

## ЗМІСТ

---

### ЛІНГВІСТИКА

<i>Вотінцева М. Л.</i> Прийоми перекладу етикетних формул (на матеріалі романів Джейн Остін).....	3
<i>Гурко О. В.</i> Іншомовні слова у засобах масової інформації.....	9
<i>Державецькая И. А.</i> Глюттоническая лексика в системі англійського мови.....	18
<i>Козырева Н. Ю.</i> Некоторыя способы стварэння станоўчага мотывацыйнага настроя у студэнтаў-інострэнцаў у навучэнні РКІ.....	26
<i>Колпакова Г. Ю.</i> Традыцыі даследавання аспектуальных уласцівасцей сталых дзяслівна-іменніковых слоўзлучэнняў .....	34
<i>Корязгіна А. Ю.</i> Тыпы падсістэм німецкай размоўнага мовы.....	46
<i>Панченко О. І.</i> Уплыў сінтаксічнага функцыі на морфалагічныя асаблівасці англійскага займенніка .....	54
<i>Петрыченко И. Б.</i> К вопросу о проблеме функционирования и адаптации иноязычной лексики в русском языке.....	61
<i>Сибгаева Ф. Р.</i> Образность и безобразность как один из аспектов осложненной асимметрии в татарской фразеологии .....	67
<i>Усаченко І. В.</i> До пытання про варыятыўнасць мовы (гендерны аспект) ...	76
<i>Шкурко Е. В.</i> О типологии синтаксических омонимов (видовая классификация).....	88
<i>Шутак Л. Б., Навчук Г. В.</i> Роль і месца гуманітарных дысцыплін у працэсі падрыхтоўкі майбутніх медыкаў .....	94

## ЛІНГВОКУЛЬТУРОЛОГІЯ

<i>Абдуллина Л. Р., Агеева А. В.</i> Роль галлицизмів в жанре фентези .....	104
<i>Амичба Д. П.</i> Антропоним «Зуб» в фокусі лінгвокультурології і етнолінгвістики .....	112
<i>Вакулик І. І.</i> Писемні пам'ятки XV–XVI ст. як віддзеркалення наукової картини світу .....	124
<i>Коляда Н. А.</i> Место перевода в межкультурной коммуникации .....	132
<i>Нижегородцев Р. М.</i> Психофонетика в русской поэзии и в сонетах Шекспира: трудности перевода .....	142
<i>Радищева В. О.</i> Фразеологическая репрезентация концепта «Lüge» (ложь) в немецком языке .....	150
<i>Сибгаева Ф. Р.</i> Вербализация эмоций и чувств человека во фразеологии .....	158
<i>Тимралиева Ю. Г.</i> Феномен обезличивания и его языковые экспликации в лирике немецкого экспрессионизма .....	165
<i>Хуторцова М. И.</i> «Загадочная русская душа» как национально-культурный компонент языковой картины мира .....	175
<i>Шепель Ю. О.</i> Когнітивні та оцінні особливості концепту «істина» (фрейм «суб'єкт шляху») .....	186
<i>Рецензия на учебно-методическое пособие</i> «Система работы по формированию произносительных навыков английской речи в условиях русско-украинского билингвизма» авторов: Девлетов Р. Р., Шеремет О. В. (Симферополь, 2012. – 231 с.) .....	197
<i>Відомості про авторів</i> .....	198